

SONNET CXVI
William Shakespeare

Non sia mai ch'io ponga impedimenti
All'unione di anime fedeli; Amore non è amore
Se muta quando scopre un mutamento
O tende a svanire quando l'altro si allontana.

Oh no! Amore è un faro sempre fisso
Che sovrasta la tempesta e non vacilla mai;
È la stella-guida di ogni sperduta barca,
Il cui valore è sconosciuto, benché nota la distanza.

Amore non è soggetto al Tempo, pur se rosee labbra e gote
Dovran cadere sotto la sua curva lama;
Amore non muta in poche ore o settimane,
Ma impavido resiste al giorno estremo del giudizio:

Se questo è errore e mi sarà provato,
Io non ho mai scritto, e nessuno ha mai amato.